



**Effol**med®

## BronchoCare-Salbe BronchoCare-Balm

für freies Durchatmen  
for easy breathing



- die besondere Komposition aus den wertvollen Ölen aus Thymian, Eukalyptus, Minze, Fenchel, Salbei und Sternanis fördert durch das Inhalieren die Schleimlösung
- durch das Einreiben auf Nüstern entfalten sich die Inhaltsstoffe der ätherischen Öle, die die Atemwege beruhigen und für freies Durchatmen sorgen
- ein Schutzfilm legt sich wie eine zweite Haut auf die Nüstern und schützt vor äußeren Einflüssen

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.  
Enthält Cineol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.



**Effol**med®

**FR** POMMADE BRONCHOCARE  
pour le confort respiratoire

**IT** UNGUENTO BRONCHOCARE  
per liberare le vie respiratorie

Made in Germany  
www.effol.com



**EN**

**FR**

**NL**

**IT**

**SE**

**FI**

**NL** BRONCHOCARE-ZALF  
om vrij te kunnen ademen

**SE** BRONCHOCARE SALVA  
befriar luftvägarna

e 150 ml (5,3 fl. oz.)

E20150724



SCHWEIZER-EFFAX GmbH  
D-48356 Nordwalde, Westring 24,  
Telefon +49 (0) 2573-9373-0  
Vertrieb Österreich: Eimermacher Österreich  
A-4641 Steinhaus/Wels, Engerbergstr. 5  
Tel. +43 (0) 7242 46909-0

Schweizer-Effax GmbH  
D-48356 Nordwalde,  
Westring 24  
Tel. +49 (0) 2573-9373-0  
Vertrieb Österreich:  
Eimermacher Österreich  
A-4641 Steinhaus/Wels,  
Engerbergstr. 5  
Tel. +43 (0) 7242 46909-0



**EN**

### **BRONCHOCARE-BALM for easy breathing**

- when inhaled, this special composition of precious oils – thyme, eucalyptus, mint, fennel, sage and star anise – promotes the clearance of mucus from the lung
- rubbing the balm onto the nostrils releases constituents of the essential oils which soothe the respiratory tract and encourage easy breathing
- a protective film forms on the nostrils like a second skin and protects against external influences

Keep out of the reach of children.

Contains Cineol. May produce an allergic reaction.

**FR**

### **POMMADE BRONCHOCARE pour le confort respiratoire**

- la composition particulière faite d'huiles précieuses de thym, d'eucalyptus, de menthe, de fenouil, de sauge et d'anis étoilé facilite l'expectoration grâce à l'inhalation
- l'application sur les naseaux permet aux composants des huiles de se libérer, calmant ainsi les voies respiratoires et permettant de respirer librement
- un film protecteur se forme comme une seconde peau sur les naseaux et protège des influences extérieures

Conserver hors de la portée des enfants.

Contient cineol. Peut produire une réaction allergique.

**NL**

### **BRONCHOCARE-ZALF om vrij te kunnen ademen**

- de bijzondere compositie van waardevolle oliën van thijm, eucalyptus, munt, venkel, salie en steranijs bevordert door het inhaleren de slijmoplossing
- door het inwrijven op de neusgaten ontplooiën zich de inhoudsstoffen van de etherische oliën die de luchtwegen kalmeren en voor een vrije ademhaling zorgen
- een beschermende laag gaat als een tweede huid op de neusgaten liggen en beschermt ze tegen invloeden van buitenaf

Buiten bereik van kinderen bewaren.

Bevat cineol. Kan een allergische reactie veroorzaken.

IT

**UNGUENTO BRONCHOCARE****Per liberare le vie respiratorie**

- la particolare composizione di preziosi oli di timo, eucalipto, menta, finocchio, salvia e anice stellato stimola mediante l'inalazione l'azione mucolitica
- frizionando il prodotto sulle froge, si liberano i componenti degli oli eterici che danno sollievo alle vie respiratorie e permettono di respirare liberamente
- una pellicola protettiva si forma come una seconda pelle sulle froge proteggendole dagli influssi esterni

Conservare fuori della portata dei bambini.

Contiene cineol. Può provocare una reazione allergica.

SE

**BRONCHOCARE SALVA****befriar luftvägarna**

- en speciell sammansättning av värdefulla oljor från timjan, eukalyptus, mynta, fänkål, salvia och stjärnanis som löser slem vid inandning
- när salvan gnids in runt näsborrharna utvecklas ämnen i de eteriska oljorna som lugnar andningsorganen och gör att din häst kan andas fritt
- en skyddande film lägger sig som en andra hud över näsborrharna och skyddar från påverkan av yttre faktorer

Förvaras oåtkomligt för barn.

Innehåller cineol. Kan orsaka en allergisk reaktion.

FI

**BRONCHOCARE-VOIDE****helpompi hengittää**

- tuotteen erityinen koostumus eteerisistä öljyistä (timjami, eukalyptus, minttu, fenkoli, salvia ja anis), lieventää hengitysteiden ärsytystä ja edistää liman irtoamista
- kun tuotetta hierotaan sieraimiin, kehitty eteerisistä öljyistä aineksia, jotka rauhoittavat hengitysteitä ja hengitys pääsee kulkemaan vapaammin
- voide muodostaa ohuen suojakalvon sieraimille ja se suojaa myös ulkoisilta ärsytyksiltä

Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

Sisältää sineoli. Voi aiheuttaa allergisen reaktion.

**KLEBEFLÄCHEN  
NICHT DRUCKEN**